



ES Disponible en 5 colores estándar. Otros colores consultar.
 Termostato electrónico ajustable con lectura digital constante.
 Sensores electrónicos ocultos fuera de posibles manipulaciones.
 Cuba embutida provistas de desagüe y sin ángulos que facilitan la limpieza.
 Puertas correderas de fácil extracción y limpieza.
 Cubierta de cristal vitrificado resistente a golpes, roces, ácidos y detergentes habituales.
 Conserva los alimentos entre 2°C y 6°C en la "food zone".
 Compresor hermético silencioso con doble condensador turbo ventilado de alta calidad Danfoss.
 Cuba con capacidad para 4,6,8,10, bandejas gastronorm 1/3 - 40 AISI INOX incluidas.
 Todos los modelos disponibles con cuba plana.
 Construidas en acero inoxidable y cristales templados.
 Sistema de iluminación de última generación HIGH POWER LEDS.
 Modelos compactos de sobremostrador, sin necesidad de instalación con patas regulables.

EN Available in 5 standard colors. Other colors on request.
 Adjustable electronic thermostat with digital reading constant.
 Electronic sensors hidden without possibility of handling.
 Pressed cuba drain provided without angles for easy cleaning.
 Sliding doors for easy removal and cleaning.
 Vitrified glass enclosure resistant to shock, abrasion, acids and conventional detergents.
 Preserves food at 2°C to 6°C in the "food zone".
 Hermetic compressor with dual turbo ventilated condenser of high quality Danfoss.
 Exclusive "without tools" to remove the front cover glass without tools.
 Cuba capable 4,6,8,10, Gastronorm trays 1/3 - 40 INOX AISI included.
 All models are available with flat plate.
 Built in stainless steel and tempered glass.
 Lighting system last generation HIGH POWER LEDS.
 Compact countertop models, without installation with adjustable feet.
 LEDS.
 Modèles compacts de comptoirs, sans nécessité d'installation avec pieds réglables.

FR Disponible en 5 coloris standard. Pour autres coloris, consulter.
 Thermostat électronique réglable avec lecture digitale constante.
 Capteurs électroniques invisibles hors de possibles manipulations.
 Cuve marquetée, équipée pour la vidange de l'eau et sans angle, facilitant le nettoyage.
 Portes coulissantes avec extraction et nettoyage faciles.
 Verre vitrifié résistant aux coups, aux frottements, aux acides et détergents habituels.
 Conservation des aliments entre 2°C et 6°C dans la zone des bacs.
 Compresseur hermétique silencieux avec double condensateur ventilé de haute qualité Danfoss.
 Système exclusif "without tools" pour retirer la vitre de devant sans outil.
 Cuve avec une capacité de 4,6,8,10 bacs gastronorme 1/3 - 40 AISI INOX inclus.
 Tous les modèles disponibles avec cuve plane (sans bac).
 Construites en acier inoxydable et vitres en verre trempé.
 Système d'illumination de dernière génération HIGH POWER LEDS.
 Modèles compacts de comptoirs, sans nécessité d'installation avec pieds réglables.

vitrina
standard
TAPAS



DISPONIBLE EN 5 COLORES ESTANDAR
AVAILABLE IN 5 STANDARD COLORS
DISPONIBLE EN 5 COLORIS STANDARD

CRISTAL ABATIBLE PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
FOLDING GLASS FOR EASY CLEANING
VITRE ABATTABLE POUR FACILITER LE NETTOYAGE



V8N

TERMOSTATO ELECTRONICO REGULABLE "SAYL-BLUE"
ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT "SAYL-BLUE"
THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE "SAYL-BLUE"

+2°C/+6°C

BISAGRA FRONTAL INVISIBLE
INVISIBLE HINGE FRONT
CHARNIÈRE FRONTALE INVISIBLE



SUPERFICIE SUPERIOR PLANA
TOP FLAT SURFACE
SURFACE SUPÉRIEURE PLANE



CUBA EMBUTIDA AISI304 SIN ANGULOS
PRECESSED CUBA AISI304 WITHOUT CORNERS
CUVE MARQUETÉE AISI304 SANS ANGLE.



COMPONENTES DE MAXIMA CALIDAD
HIGHEST QUALITY COMPONENTS
LES COMPOSANTS SONT DE QUALITÉ MAXIMALE

PLACA FRIA
COLD PLATE
PLAQUE FROIDE



POSIBILIDAD DE CUBA PLANA
POSSIBILITY OF FLAT PLATE
POSSIBILITÉ DE CUVE PLANE (SANS BAC)

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
TRAY INCLUYED GN 1/3 X 40
BACS INCLUS GN 1/3X40

VITRINA CON MAXIMA VISIBILIDAD
SHOWCASE WITH MAXIMUM VISIBILITY
VITRINE AVEC UN MAXIMUM DE VISIBILITÉ

DISEÑADA PARA EVITAR LA EXPULSIÓN DEL AIRE
CALENTE NI AL USUARIO NI AL CLIENTE
DESIGNED TO PREVENT THE EXPULSION OF HOT
AIR DIRECT TO THE USER OR THE CLIENT
CONÇUE DE FAÇON À ÉVITER L'EXPULSION DE L'AIR
CHAUD SUR L'UTILISATEUR ET SUR LE CLIENT



V10B

HIGH POWER LEDS



V4B

SENSORES OCULTOS PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
HIDDEN SENSORS FOR EASY CLEANING
CAPTEURS INVISIBLES FACILITANT LE NETTOYAGE



CRISTAL EXTRAIBLE SIN HERRAMIENTAS
GLASS REMOVABLE WITHOUT TOOL
VITRE EXTRACTIBLE SANS OUTIL

vitrina
standard
TAPAS



V10R



V8R



V6R



V4R



V8N

CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERATE GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

SISTEMA "LIMPIEZA FACIL" SIN ANGULOS EN LA CUBA
SYSTEM "EASY TO CLEAN" NO ANGLES IN CUBA
SYSTÈME "NETTOYAGE FACILE" SANS ANGLE DANS LA CUVE

FABRICADAS EN ACERO INOX
BUILT IN STEEL INOX
FABRIQUÉES EN ACIER INOXYDABLE

DESAGÜE INCORPORADO
BUILT DRAIN
VIDANGE INCORPORÉ

ZONA MOTOR PROTEGIDA
MOTOR PROTECTED AREA
ZONE DU MOTEUR PROTÉGÉE.



SISTEMA ANTIVUELCO DEL CRISTAL
ROLLOVER SYSTEM GLASS
VITRE AVEC SYSTÈME ANTI-CAPOTAGE



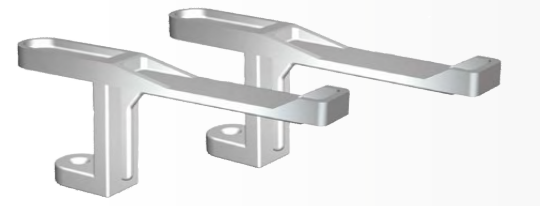
V8R

SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE TO SUPPORT PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS.

ZONA DE SERVICIO
SERVICE AREA
ZONE DE SERVICE

RECOMENDACIÓN SAYL

JUEGO DE SOPORTES VOLADIZOS PARA VITRINA
SET DISPLAY OVERHANGS FOR MOUNTS
JEU DE SUPPORTS EN SAILLIE POUR VITRINE



						MEDIDAS	PROFUNDIDAD CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	POWER LED
CUBA GN	V4E	V4A	V4R	V4N	V4B	1085x395x245	40mm	4 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
	V6E	V6A	V6R	V6N	V6B	1438x395x245	40mm	6 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
	V8E	V8A	V8R	V8N	V8B	1788x395x245	40mm	8 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
	V10E	V10A	V10R	V10N	V10B	2140x395x245	40mm	10 GN 1/3x40	+2 / +6 °C	SI
CUBA PLANA	V4EP	V4AP	V4RP	V4NP	V4BP	1085x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI
	V6EP	V6AP	V6RP	V6NP	V6BP	1438x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI
	V8EP	V8AP	V8RP	V8NP	V8BP	1788x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI
	V10EP	V10AP	V10RP	V10NP	V10BP	2140x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 / +6 °C	SI

vitrina standard SUSHI



PLACA FRIA Y EVAPORADOR ESTATICO
COLD PLATE AND STATIC EVAPORATOR
PLAQUE FROIDE ET L'ÉVAPORATEUR STATIQUE

DISPONIBLE EN 5 COLORES ESTANDAR
AVAILABLE IN 5 STANDARD COLORS
DISPONIBLE EN 5 COLORIS STANDARD

+2°C/+6°C

CRISTAL ABATIBLE PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
FOLDING GLASS FOR EASY CLEANING
VITRE ABATTABLE POUR FACILITER LE NETTOYAGE

BANDEJA DE RECOGIDA DE AGUA AUTOMATICA
WATER COLLECTION TRAY AUTOMATIC
BAC DE RÉCUPÉRATION D'EAU AUTOMATIQUE

SISTEMA "LIMPIEZA FACIL" SIN ANGULOS EN LA CUBA
SYSTEM "EASY TO CLEAN" NO ANGLES IN CUBA
SYSTÈME "NETTOYAGE FACILE" SANS ANGLE DANS LA CUVE

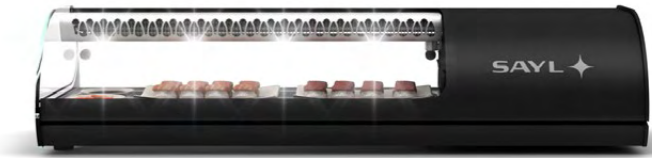
COMPONENTES DE MAXIMA CALIDAD
HIGHEST QUALITY COMPONENTS
COMPOSANTS DE QUALITÉ MAXIMALE

TERMOSTATO ELECTRONICO REGULABLE "SAYL-BLUE"
ADJUSTABLE ELECTRONIC THERMOSTAT "SAYL-BLUE"
THERMOSTAT ÉLECTRONIQUE RÉGLABLE "SAYL-BLUE"



VS6AP

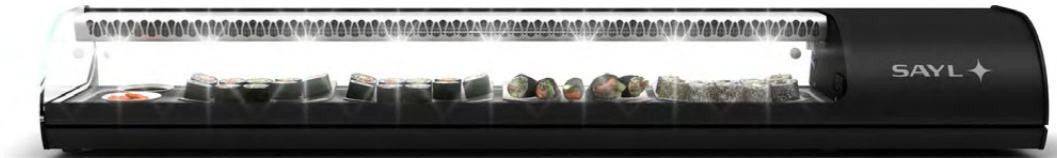
CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE



VS4NP



VS6NP



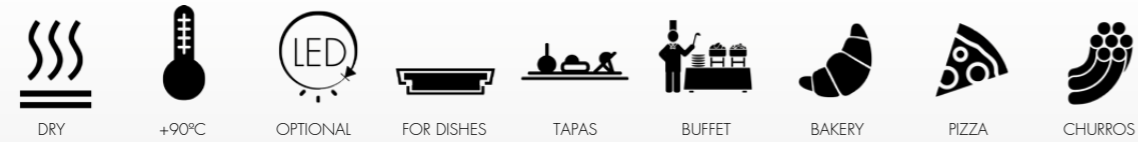
VS8NP



VS10NP

						MEDIDAS	PROFUNDIAD CUBA	BANDEJA	TEMP. (FOOD ZONE)	POWER LED
CUBA GN	VS4E	VS4A	VS4R	VS4N	VS4B	1085x395x245	40mm	4 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
	VS6E	VS6A	VS6R	VS6N	VS6B	1438x395x245	40mm	6 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
	VS8E	VS8A	VS8R	VS8N	VS8B	1788x395x245	40mm	8 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
	VS10E	VS10A	VS10R	VS10N	VS10B	2140x395x245	40mm	10 GN 1/3x40	+2 /+6 °C	SI
CUBA PLANA	VS4EP	VS4AP	VS4RP	VS4NP	VS4BP	1085x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI
	VS6EP	VS6AP	VS6RP	VS6NP	VS6BP	1438x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI
	VS8EP	VS8AP	VS8RP	VS8NP	VS8BP	1788x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI
	VS10EP	VS10AP	VS10RP	VS10NP	VS10BP	2140x395x245	15mm	SIN BANDEJAS	+2 /+6 °C	SI

calentador standard sahara



SUPERFICIE APTA PARA APOYAR PLATOS
SURFACE SUITABLE TO SUPPORT PLATES
SURFACE PERMETTANT DE POSER DES PLATS

CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
PLIANTE VERRE

HIGH POWER LEDS

CONTROL DIGITAL
TEMPERATURA REGULABLE
ADJUSTABLE TEMPERATURE
TEMPÉRATURE RÉGLABLE

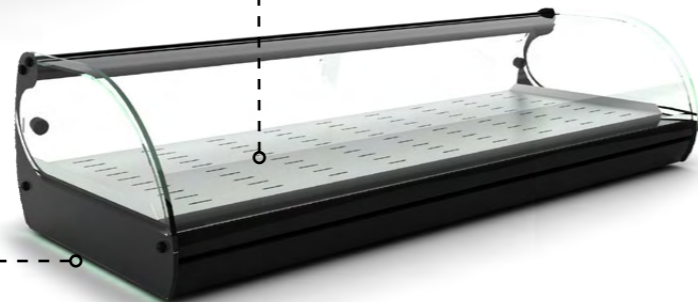


FABRICADAS EN ACERO AISI 304
BUILD IN STEEL AISI 304
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304

INTERIOR DESMONTABLE PARA LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR CLEANING
INTÉRIEUR DÉMONTABLE POUR LE NETTOYAGE

+++
+90°C

BANDEJA RECOJE MIGAS
TRAY COLLECTS CRUMBS
BAC RAMASSE MIETTES



	MEDIDAS	TIPO DE CALOR	BANDEJAS	POTENCIA	TEMP. (MAX.)	LED
SH6	1190x395x245	SECO	SIN BANDEJAS	800W	90°C	NO
SH6L	1190x395x245	SECO	SIN BANDEJAS	800W	90°C	SI

calentador standard baño maría



HIGH POWER LEDS

INTERIOR DESMONTABLE PARA LIMPIEZA
REMOVABLE INTERIOR CLEANING
NETTOYAGE INÉRIEUR DÉMONTABLE

DESAGÜE PARA FACILITAR LA LIMPIEZA
DRAIN FOR EASY CLEANING
VIDANGE POUR UN NETTOYAGE FACILE

FABRICADAS EN ACERO AISI 304
BUILD IN STEEL AISI 304
FABRIQUÉ EN ACIER INOX 304

TEMPERATURA REGULABLE
ADJUSTABLE TEMPERATURE
TEMPÉRATURE RÉGLABLE



CRISTALES TEMPLADOS
TEMPERATE GLASS
VITRES EN VERRE TREMPÉ

BANDEJAS INCLUIDAS GN 1/3 X 40
TRAY INCLUDED GN 1/3 X 40
PLATEAU INCLUS GN 1/3 X 40



CRISTAL ABATIBLE
FOLDING GLASS
VITRE ABATTABLE

+++
+90°C

	MEDIDAS	TIPO DE CALOR	BANDEJAS	POTENCIA	TEMP. (MAX.)	LED
C4	840x395x245	BAÑO MARIA	4 GN 1/3x40	800W	90°C	NO
C6	1190x395x245	BAÑO MARIA	6 GN 1/3x40	1.000W	90°C	NO
C4L	840x395x245	BAÑO MARIA	4 GN 1/3x40	800W	90°C	SI
C6L	1190x395x245	BAÑO MARIA	6 GN 1/3x40	1.000W	90°C	SI